## ▲◎▼有大帮麻包出賣

啓者本公司有大帮麻包約有數十萬個該麻包極宜于裝載薯仔麥穀等物取價格外相宜如華友光顧請到後列地點選擇可也

本公司設在緬街門牌一零二九号卽天寅車站對面

電話（矢吆）四五零四

The Western Junk Co. opposit Union Station

Phone Sey. 4504 1029 Main St. Vancouver B. C.

威士頓爭公司謹啓

○○（圖）（新）（軒）遷鋪廣告

本軒現遷往緬街門牌四三八号照常精造笠巴圖章承印中西文件諸君光顧請移玉步

HO SUN HING

438 Main St. VANCOUVER, B. C.

寄藥郵費買者自理

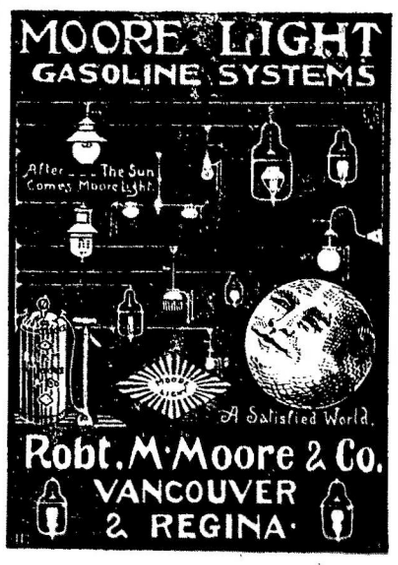
ROBERT M. MOORE CO

916-918 Pender St. West

VANCOUVER, B. C.

光亮加士連燈

啓者本公司各欵加士連燈久已馳名荷蒙華商顧均極讚許幷各用戶亦曾試驗非徒托之空言如華友賜顧仰祈留意笠畢麼亞公司啓




兩廣中醫學堂優等畢業生李鶴儔內外方脉寓域多利埠天生堂

本醫生精究醫學以扶危救急普救世人為宗旨由兩廣中醫學堂優等畢業後久為全埠信服特派粵城普濟醫局兼充隨營軍醫活人良多名重一時及來遊英屬抱病求醫者屢奏奇效症若奇難雜重則中西法參用究病源著眼論根據實驗細術妙劑投良劑所由藥到回春精治內傷吐血咳嗽腹痛氣喘瘧痢瘡瘍花柳奇難雜症一切婦科小兒科跌打腳眼科等症如有外埠遠難就醫者可將受病理由列明函交并將學堂考究經驗各藥開列每膊加郵費氏白濁斷根丸每膊元柳毒散每膊元退膜眼藥每膊元

通信處

Hing Sang Co.

P. O. Box 361

521 Fisguard St.

Victoria, B.C.

立止牙痛散每膊元化痰止嗽汁每膊一元小腸氣痛散每膊一元立脫瘧瘧膏每盒二元立止夜夢遺精丸每膊元內傷吐血汁每膊元肺毒舌命汁每膊一元痘紅丸每膊一大元

妙脫痔瘡膏每盒元風癰筋毒汁每膊元來葛固本丸每膊元

通身血毒痕癢無盒元

出面麻風紅雲血癬每料廿元

書信照西字門牌付來無誤

## 提防腎虧

定價每科廿員大盒拾員中盒伍員

腎者為一身之根本。乃陰陽水火存焉。厥陰之宗筋繫焉。及其一動一靜。皆藉其水火之氣精血之力。以司其權衡也。惟男子在少時。多不以衛生為寶貴。放縱色慾。耗損精力。水火之氣亦因之而涸竭矣。是以多見面黃瘦弱。腰軟陽痿。頭眩眼花。腎冷遺精。便餐滴。文合黃芪。久而黃子。此皆腎虧之見證。倘不急求培補根本。枯葉落。將不遠矣。本醫生所製此丸。敢誇奇効。有此疾者。急圖治之。

三鞭壯陽健腎丸

龜又滋陰益髓以補陽重醫生趙三鞭壯陽健腎丸實科亂製不傳秘方過於是此丸真材禮彬固精補腎之法無滯識腎虧藥之無自製價實也每服一紙杯每盒五員

◉夜夢遺精滋腎丸每盒五圓　◉久年虛濁固腎丸每盒五圓　◉白濁利毒散每包壹圓五

◉花柳扶元搜毒散每盒四圓　◉瘡科消腫拔毒膏每盒二圓　◉化痰止咳丸每盒壹圓

◉疳疔損爛拔毒牛肌膏每盒貳圓　◉珠麝獨步牛肌紫金膏每盒叁圓　◉立止肚痛散每盒二圓

內外科醫生趙禮彬包醫瘡科　花柳雜症自製膏丹丸散發售

本醫館設在加拿大崇高華埠廣東街二十號門牌問症買藥照下列西文住址賜函寄件郵費買者自理英屬二毛九仙各國二毛五仙

Chu Lai Bun 20 Canton Street VANCOUVER, B. C. Canada.

## ▲▲廣濟堂廣告

本堂創在雲高華埠廣東街四號門牌開張今辦到各省正地道上等藥材正式參茸玉桂各家正方歸濟丹丸散發售兼聘有良工精心製淹熟膏丹堂新張伊始志在聽名如蒙賜顧取價定必從廉無論遠近取藥祈照下列西字付來定然從速付上▲本堂林弼臣醫寓▲講線矢磨三六二七　本堂主人告

## 外科醫生林弼臣

本醫生研究外科經歷多年向年祖遺懸壺治症速效內地人士固所共悉無容屢述本醫生自到本埠以來醫治各症莫不藥到回春限日全愈非敢妄言自誇而畧舉數端以証予言之不謬各埠里登報章恭頌者太多不能盡錄本醫生以存心濟世起見不惜工本取用正地道○材將所藏秘訣精心製煉各種膏丹丸散以利便同胞採購倘梓里偶有疾症未能親臨就醫者可將病情詳告依下列西字寄來本醫生定必如命審症配○從速付上以應○到回春焉

▲專醫跌打還魂　刀傷炮碼　續筋駁骨　花柳痔漏　紅白痢症　瘰癧瘡科　湯火損傷　外科雜症

## ▲◎▼恭頌大國手

啓者弟日前向右脇下生瘡兩個屢請中西名醫調治都係技窮罔効累得囊底告空如此窮病相連悲痛交感悠悠日夜驅鬱無從於是取閱報端聊爲消遣適見報上登有恭頌林弼臣先生外科聖手重重疊見覺來救星轉憂爲喜旋卽向先生求賜藥石先生謂此瘡乃係腑癰由于氣血衰弱所致須要內服湯藥令氣血充足外敷藥散使惡毒外除自然全愈聞先生之言覺與弟質体相符極揚言之有理遂託先生從此着手果旬日間此癰竟然若失噫不有先生之妙手安能拯吾于出死入生感此再造之恩愧無以報特誌數石聊當謝悃庸俾同病者知津而問焉　台山雷學敬頌

## ▲◎▼恭頌外科良醫

啓者予向在魯埃崙操業農工因搭自由貨車返回住所適至半途中車偶然失慎跌下被車輪由右肩轆過輾斷肩井骨幷傷數處此時均不省人事鮮血從口而出管車人覩此形狀愴惶萬分即將此車載往廣濟堂延請林弼臣先生調理先灌還魂止痛散隨訂湯劑外敷駁骨藥計醫不滿一月將骨續回舉動如前敏捷足見先生外科能手有如華陀復出堪稱當世之聖手也予感先生之德特誌數言于報章畧謝微忱兼告患跌打者知所問津焉　旅雲哥華會邑古井管溪村人林舉雁頌

## ▲◎▼恭頌林弼臣先生外科聖手

啓者予之肩背痛如刀刺辛苦異常經染有數月依然痛苦凡各工業不能操作前在本埠遍請中西醫生診驗皆云症屬風濕服藥劑　水總不應驗隨卽出埠親到　林弼臣先生就診據謂此症乃是寒痰閉筋阻塞血道所致（俗云邪風症）先生卽開以良方施以良劑服後不旬日而苦疾盡除通体安然矣因感　先生之德愧無以報特綴數言于報章倘患外者知所求醫焉　旅辟尾都埠開邑黃昂嵩謹頌

## ▲◎▼林弼臣先生善治刀傷

啓者予在操廚工於日前以刀切肉偶爾不愼重傷左指幾乎將斷卽求　林弼臣先生調治蒙敷以藥未不旬日已全瘳其靈動亦如常予感先生施治之德謹誌數言爲先生頌幷使世之有此患者知所問津焉耳　旅雲恩邑陳開敬頌

Kwong Chai Tong 4 Canton St. Vancouver B. C.

## ▲◎▼廣濟堂廣告

本堂創在雲高華埠廣東街四號門牌開張今辦到各省正地道上等藥材正式參茸玉桂各家正方歸濟丹丸散發售兼聘有良工精心製淹熟膏丹堂新張伊始志在聽名如蒙賜顧取價定必從廉無論遠近取藥祈照下列西字付來定然從速付上▲本堂林弼臣醫寓▲講線矢磨三六二七　本堂主人告

## 曹統新內外方脉

本醫生擅治奇難怪症幷贈救急獨步良方爲倘各僑胞或遠年頑痼屢醫無效等症不妨試診或其症步履艱難出入不便及路途遠隔難來就診者可將源病自起至今逐一列明內幷列住址郵來或着辦症或着訂方或着付藥或取膏丹散定必如命從速付上決不延悞　寓舊金山大埠昃臣街門牌七百二十六號

包醫跌打瘋尾血痢
腦炮碼刀傷消脫痢
腰筋駁骨雙單瘋癲
白濁芒藥遠年爛腳
痢疾疔毒內外全科
瘧疾注奇難雜

C. T. Sun 726 Jackson St. San Francisco, Cal.

## ○○我唔信敢就要劏

啓者弟患小腹刺痛掬氣一團閉了二便辛苦異常諸葯罔效不得已請西醫來驗誰料西醫話爆血管要立刻入醫院劏割如不割恐難保命惟弟眼見有鄉里劏死者故不甘願入醫院轉求曹統新先生診治知其爲束血症用葯打出其瘀血其病安然表白在于報章知西醫之謬華醫之良並望有病僑胞宜審愼求醫可也　大埠昃臣街七百三十號四層十號房新安徐喜上言

## ○○可憐斷脚

啓者弟次男年甫四齡在街上遊戲被八街勝記號少東乘駛汽車無意撞仆小孩在地霎時吃驚徬徨無措立卽車入醫院用電影出足部膝下三寸子骨已斷大骨重傷幸勝記仁義願出醫費請曹統新先生責舍調理九次共計二十天幸小兒全愈跳舞如未傷之初謹誌片言以表先生駁骨之功焉　寓屋崙八街三百八十九號二層五號增城伍燿光拜謝

## ○○幸遇良醫能益壽

弟逾花甲海士看羊四十年所食固無生鮮所居亦無定歲風霜飽受雨雪紛淋猶幸賤體向賴粗安誰料今春初覺暈眩咳嗽全身骨痛口乾無液飲食不思繼而裏急後重不停如廁漸入虛羸短氣呼吸不能接續腰重如帶五千錢舉足難行百步形容日削百病叢生自思壽元夠額迫得出埠父子兄弟相見幸宗叔仁慈代賃房舍照料不辭勞瘁求請曹統新先生每日診治醫理月餘幸得百病消除殘軀復能康健特登報端以表曹先生益壽之功焉　寓大埠昃臣街六百七十四號三層九號甯邑劉艷上言

## ○○顯出我華醫手段

弟在務爹士度埠務爹士度大旅館做工因用上落升降機失足由三層墜下二層凸出左伸脚眼較骨束主立報燕梳館填寫口供卽入醫牛房醫理七星期未能見效轉用別西醫治理三禮拜仍然見其脚眼反出脚板底腫厚甚痛妥扶雙棍又住夾底畧能移步其燕梳館嫌擔擱日子補工食過多者弟出埠用大醫生察驗此醫生謂其傷骨未整回原位終不能操作要入醫院將兩邊脚眼割開整正其骨約醫四個月醫費四百餘元始能妥當云當時弟聽之雖乃不用自携醫費回念一醫未愈兩醫無功至第三醫如能奏效縱受痛苦猶不足惜萬一再醫數月未愈何難誤了終身日夜想來於心無主特將情形轉求曹統新先生解決此大事弟意以爲先生能醫卽自携醫費以愈爲喜倘或不能監住入醫院割之幸先生同往燕梳館與其總理磋商決用唐藥該公司允肯願支藥費先生遂出其手段先行整正脚眼骨次投內服外敷僅醫兩月步履安然如常操作似此看之我華醫理跌打用本固輕功效又快較勝西人多矣用登報端俾患跌打諸君知津而治焉　寓務爹士度埠廣東台山五十墟龍頸村馬覲達表白